即將設立新聞小組

倫敦。三小時之時間,從紐約飛渡大西洋抵達三小時之時間,從紐約飛渡大西洋抵達

達妲造倫敦第三個國際機場。

將來擴建完成後,

在距離倫敦東北五十公里之士丹士

(路透社倫敦電) 英國政府將

現被快持的人質爲五十名。

(美聯社華盛頓電)山宮新聞秘書鮑維爾向伊朗再度提出嚴重警告,謂伊

一令以約軍封鎖伊朗

越巴

可使他們的家人在聖誕節來伊團聚,但他未說明如何准許美國人家屬人境

(美聯社德黑蘭道) 伊旧教聖人高密尼十九日說:在美大使館內的人質

各國駐伊使館外交團三周來管努力設法探訪人質,均遭好戰學生拒絕,

「路透社倫敦電」據英國航空公司

據負責運輸的公司稱。上述麥穀,將於佈,蘇俄再次向美購買七十萬噸麥穀。 俄再購美麥七十萬噸 前麥穀收成季節內到運至俄國。 (美聯社華盛頓電)美國農業部宣

爲石油出 織將在其維也納窓部成立新聞小組,作 國家組織秘書長蘭尼柯迪士宣稱,該組 可對石油出口國家組織之聲譽有委內瑞拉總統甘片士謂設立該新聞 (路透社加拉加斯電)據石油川口 午在凱悅酒店大舞廳作午餐演講,聽衆每位十二元。憑票入座。 卡氏並爲其提高加國油 爲每小時一千八百八十六公里,即等於 爲兩小時五十九分三十六秒,平均速度據悉,當時過值順風,所需時間僅

時速一千一百七十二英里,以前之紀錄

州咋橫過加拿大競選旅行 ,今日將低雲埠。政府對加國石油

二一九二八 東徳從十月 爲紀念 東德共和國成立三十週年。

並東柏林電)據東德政府宣 起根據特赦令 釋放犯人

警方立即在父通要道設立路障

,被却匪槍

公司之次定,亦將於今日在雲埠揭露。據悉,雲高華貿易局已邀請卡勒於今日中 卡勒在安省時會謂自山黨及新民主黨玩弄政治。使加國須進行不必要選舉。 劃辯護,謂將加國油價至一九八四年提高至世界水平

的票則無影無踪

匪所乘之汽車, 高沙銀行 他推着載有三袋鈔票之小車 十萬元。

該隊員名普魯杜美,年計

日下,擊斃一名比靈斯護衛隊員,掠走 持槍男子,十八日上午十一時在光天化(加新社古壁省蘇爾電)四名幪面 擊斃護衛掠走鉅欵 匪幪面持槍行叔

> 程技乾特 價師洗價

政策綱要,可見自由黨對加西區域之重

陶氏匆忙前往草原區與自由黨人會商

據古壁誕員及前內閣部長拉隆第稱

進入士 . 當 8 6 742 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B. C. PHONE: 254-7939 255-7431 器等)麻 用有霜雀 七四三壹

本公司最近購入大量破產公司存貨,CI 八折至丘折向原客推銷一級三件頭浴具 。原價\$388只售\$225。人人都

喜路嘉市水喉店

212 E. 17th Ave.

879-8121

朗回教學生堅持公審美國外交人質,乃進一步挑釁行為,將動美國人民公憤 **省家質人許准尼密高**

拿馬之伊遜沙皇,並指責巴拿馬乃美國 教領袖高密尼正式要美國政府交還在巴 教領神高密尼正式要美國政府交還在巴 教領神高密尼正式要美國政府交還在巴 教領神高密尼正式要美國政府交還在巴 夫婦。高氏揚言決以十三萬元之代價換在拉丁美洲之教手謀殺在巴拿馬之遜皇 (路透社德黑蘭三)伊朗外交部長取遜沙皇頭顧。 伊遜沙皇之罪行,他力主屆時由美國外建議由伊朗委川一國際審訊團,以調查 國外交人質無異,并警告伊朗必須負起 預料,卡達首先下令以海軍封鎖伊朗同時迫使美國採取軍事行動云,觀察

美國白宮發言人表示此舉與公審美

立在巴拿馬的伊遜沙皇引渡河伊朗受審,否則他們於短期內以間課罪名審訊會用武,美國與時仍希望以和平方法去解决美伊局勢。 (路透社德黑蘭十九日電)伊朗周教學生領袖堅决聲明,除非立即將流會用武,美國與時仍希望以和平方法去解决美伊局勢。 莫發特及兩名侍從乃美國中央情報局所主使,認爲全屬無稽之談。 美口號。 尼親信助手 爲了堅

一日元特別津貼。 一日元特別津貼。 一日元特別津貼。 重二點一公斤,但目前各人均健康如常 (特訊) 兩年前新疆省一名工廠女 燕華,美華

金合攝

一輛在陸地

兒童或成

在乾涸之



費在內

即啓程向加西進軍,廿日抵達溫地辟 自宣佈决定領導自山黨競遷後,經已立 展開競選活動。)聯邦自由黨領袖陶杜

・有意者請電 RUTERT 五

四三七一三三六九 月和二百元,批則長

元

被傷及,誠屬不幸中之大幸。 獨幸戶主之妻桃李絲朱及其兒子約翰未 發生山泥傾瀉,將該宅一分爲二。 圖爲戶主朱老約翰返家,面對傢具 (雲訊) 北雲河邊路一七三零號朱 泥石縱橫,不禁目瞪口呆,

へ本報

訊)聯邦新民主黨領袖布洛

上衝坡聲障之汽車

運動。民主黨領袖 賓二十日抵 區意大利由 心參加聖誕晚會。卑詩省新達雲與,下午七時半在雲東 巴律將會同布洛賓發動競選 **性動汽車,由史丹巴力駕駛 吐加州愛德華斯空軍基地電** 奇高能破聲障

八千匹馬力。 点零一零六,約超過聲速百分之一 該車只有三輪,形如飛鏢, 據該空軍基地錄得速度爲馬赫數 岡爲速度衝破聲障之汽車

即

日的國際新聞

加國

,卑詩及

埠消

息

想買賣房屋地產

府醫藥

競選 有四萬

雲埠

山泥傾瀉城房毀屋

北雲朱宅一分爲一

December 19, 1979

:碼號獎中元萬壹下以 \$10,000.00

:碼號獎中元萬拾下以 \$100,000.00

君中尾號 下列各大 下列各大 二字者可换回價值五元之捷財彩票。 ,末尾五字可中一 恕不負責任 元 晚摇彩

1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9 Phone: (604) 685-8941 683-8812

一百元,末尾四字可中廿五元。十個號碼之中,任何一個號碼末中,任何一個號碼末晚經彩,本報從 0 丁 7 電視抄得晚摇彩,本報從 0 丁 7 電視抄得

民 訂 胞 僑



The Chinese Times Established in 1907,

"Second class mail registration number 0009"

廣告效力最大 消息最快 請即訂閱

自今年

抵埠

者



突告失

節省能源

^超類會議是過去從未舉行所者是瑞典政府,預料在所者是瑞典政府,預料在

,私家車仍然是一種 無不訴苦。……也為了 無不訴苦。……也為了 無不訴苦。……也為了 無不訴苦。……也為了 是種緣故,在東歐境內 是種緣故,在東歐境內 是種緣故,在東歐境內 是種緣故,在東歐境內 是種緣故,在東歐境內 Jade Palace Restaurant

221-560 JOHNSON STREET MARKET SQUARE. VICTORIA. B.C. ONE BLOCK FROM CHINATOWN TEL-388-4412

餐: 数無豐各晚茗港十 5pm-1am 迎任儉種飯茶厨時 5pm-2am 外歡隨時酒美主至 第5pm-9pm 賣迎意菜菜點理

3 號 務師



或681-1432 \$138

(206)454-6550PAGER 5363

十萬元 2 ▲近 可雞薦業大廈或柘文, ▲並有各區新商業樓字等。 小型購物中心或柏文, 和士定果街99×12 B 0 首期百分之二十 OUNIT ,首期百分之二十 円 I Z G飛機廠, S柏文。 2 有收入商業地 **只售三元五** 九畝牛地。 高價 三百一

C& T Arts Trading Co. Ltd.

VANCOUVER B. C. V6B 1H6 681 -9821

柳製品

功夫拖 草袋草 蘑 跳棋麻雀 葵扇油傘 知品

FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

New Way Refrigeration 專科上門修理家庭商業雪櫃 設計按裝大小商業凍房冷氣

專科大小商業凍房冷氣工程公司 等科大小商業凍房冷氣工程。設 計裝置及修理。忠誠爲價胞服務 。快捷安當。 電話:八七二-一○三九 日夜服務收費從廉 電 英語 251-2301 政府牌照

華語 255-4821 馬文紹

Hong Kong Driving School Ltd

電 兼 交 中 免 費 備 豐 富 整 藥 接 接 差 善 富 優 良 申取補助 可向政府

電話:學校321-3722馮君:433-0303 蘇君: 291-0159 方太:298-4623

大學教育準備金,家庭 意股東等各種保險 險減低入息稅,退休儲蓄金,生產抵押,疾病和意外保險入息保 個別之所需各有不同,凡對外女對燕梳研究有二十多年之經驗, 八壽保 家庭保險,房



華人代理 Quon Eng 伍偉權 The Citadel Life 511-1755 W. Broadway Van. B.C. YSJ 4FS TEL. 324-2039

736-6637

GALAXY TRAVEL LTD. 417-193 E. Hastings Street VAN. B. C.

歡迎來電與鄺小姐洽(604) 669-6412 681-3816 晚間:437-6270

香港,台灣,馬尼拉,星加坡等各地。

華人帶領 - 歐洲團 每週出發-東南亞豪華團

三晚或四晚-拉斯維加斯及李糯 檀香山團·狄斯尼樂園巴士及飛機團

代理國內外機票

上門精修各種牌子 彩色黑白電視機及

事售轉台器由45元至165元免費安裝 請電話: 263-6533 晚電話:324-8067

惠 電

舖地址:雲埠西七十街一四八五號 1485 W. 70TH AVE.

Seymour CollisionLtd. 1340 Seymour St., Vancouver., B.C. V68 3P3 Tel:682-1804

十三號

辦事處:喜士定東街二百五 現光系博士 孝 溫哥華奇花街二百四十七號

Loong Foong Bakery 247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837

迎惠顧 飲餅食 推

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 PHONE. 683-5656 ***********

Agents for Orient & Pacific Lines

回程 程 注 语 语 形 语 的 形 行 打東街

凍冷 氣

專科承製:修理及保養一切工業及商業 大小冷暖氣機, 凍房或急凍房, 免費估價 政府牌照,二十四小時服務 收費從廉

874-1716 (英語) 電話: 873-4929 (華語) 張德光

Quon H. Wong Agencies 130 Penden St. East Van. B. C. Phone 684-0938 或 684-2839

Harry lames Agencies Ltd.

商業等各項燕梳 汽車保險。 專人指導 公平安當 房屋樓宇

Quan On Co. Ltd. Room 203-611 Main St, Vancouver B.C. Telephone: 681-1025-681-2733

代代代 ▲ 手辦理理飛代務豐業本續出輪詩機理週冨 歷號 國船晏客各到如史經 護及亞票航 有悠營 有委托服 照出土地 空公司

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111

活 (家似年) 本公司經營四十年,現擴張營業共開 本公司經營四十年,現擴張營業共開 本公司經營四十年,現擴張營業共開 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 本號專售各名廠彩色電視機,電爐, 大衣機,盤碗機,家庭用具,始 君用華語接洽,極表歡迎。 金多枱,

,支

榮選椅雪

Kenward Co. 431 COLLIMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 四三一號哥倫比亞街

電話:684-8821 保證

器, 承接大小 經售及修理名 廠傅眞機,收 價格克己 服務安

免費佔價, 1格牌照, 新裝電火 電器修理

日夜應命

英皇電器修 七九四八

Fairway Refrigeration Co.

佐老・八七二-七九四八 橋胞惠顧 無任歡迎 精中央及省政府牌照請 電周惠欣 廿四小時服務 世四小時服務

BEREE E 效本

BREE BREE BREE

專門到府上爲各位洗地 氈,保證滿意,價錢公 道,欲求快捷有效服務 請洽。 MALS

CARPET CLEANERS 英語電話:

434-5036 433-4042

Tel. 251-1616



抵擋北約 誇强

優勢。」 他又說,「所以任何 他又說,「所以任何 想。這樣的預測不一定 熱國在裁軍會談中的選 於國在裁軍會談中的選 於國在裁軍會談中的選 外交部長葛羅米柯上

蘇考 慮施性教育

300 Powell St

Vaucover B C

指限門公司

遊戲,她稱此為「晚宴 進入克羅斯比夫人的發 進入克羅斯比夫人的發 選上指控,實際上,一對男女 進入克羅斯比夫人的發 是上指控,實際上,一對男女 是一位龜婆,她 是一位龜婆,她

出草擬修改憲法的期限別委員會,昨天未能訂例委員會,昨天未能訂

日昇荳腐

親們勾搭。 製門勾搭。 型調老人教練基拔設 本當聖調老人教練基拔設 本當聖調老人教練基拔設 上講授各項守則。 基該是在聖調老人的守則。 基該是在聖調老人務於今年聖調老人 要調老人務於今年聖調老人 要調老人務於今年聖調

一個好看的母親。 一個好看的母親。 一個好看的母親。 一個好看的母親。 一個好看的母親。 一個好看的母親。 一個不要告訴孩子,他有 一個不要告訴孩子,他有 一定不可有任何愚

在接見阿爾惹茲拉日報 在接見阿爾惹茲拉日報 記者說過,沙地阿拉伯 已與美國成立一項一億 一二千萬美元軍火交易。 一二千萬美元軍火交易。 一十六屆二十四四拉伯 中一十六個空對空飛彈,其中的六十四架下五 一十六個空對空飛彈,其中的六十四架下五 一十二個空對空飛彈,其中的六十四架下五

OLYMPIC DISTRIBUTORS

888 Malkin AvenueVancouver B. C. Tel. No. (604) 253-3711

津雪梨 酒梧州

查檢檳馬皮鴨田詢魚芋蹄蛋梨柚

DOLLAR MEAT STO 266 EAST PENDER STREET

PHONE 681-1052

爽嫩白切到 **馳名琵琶瞻** 味柱花腸

填報入息稅

YET CHONG CO.

自用等止器套佳滑迎 豆材黃石製備味可惠 Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

各種香煙 **麻糖發行** 尘情有也。

304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

四點鐘服身鏡, 如點鐘服務, 如

到價餘 顯如光,錢年 所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 報名電話・二五五-四二五一 所補助。負責接送幼稚園兒童可申請政府免費或津貼及接受

供甘各按, 圾免 GRANDVIEW GLASS LTD. 費 2651 COMMERCIAL DR.估 AT 11TH PHONE 873-0917 價

歌晚星華餐廳三層 整線 医

KWONG CHOW TRADING LTD. 123 E HASTING ST. VANCOUVER,

零價冰瓷工京罐四中 沽錢箱器藝菓頭季西 批相魚廚海食時什 發宜蝦具品味品花貨

▲ New Diamond Restaurant

▼。八 1 市市星至,時

102 E. Pender Street

SUNRISE MARKET Ltd.

Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030

HO IRIN CHOP SUEY

79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-4822 684-3743

僑胞光顧 豐儉隨意 大讌小酌 無任歡迎

風琴平賣 PIANO & ORGAN SALE 購以下風琴八折計算

Heintzman * Shinghai Mason * Risch

Hammond * Wurlitzer **JUHANNES PIANO & ORGAN** 5340 No. 3 Rd., Richmond - 278-3788 3190 Cambie at 16th, Van. - 873-1808 PHONE: 681-3953

119 East Pender St. Vancouver B.C.

選料 慢格公平 味製 秘書賚路蔡根遊立正 招牌保証

定 東 街 1 2 3 號 TEL:688-5751

ConVen

Distributors Ltd. 10695 King George Hwy Surrey B. C.

本供劑水地桶各用爲土店應。。拖及種品餐品餐店應專清漂掃。其清。館服 門潔白把汲他潔專。務

免費電話送貨584-6677

油 新聞話 879-4389 油法:636 E. 14 Ave 免費估價電話二九一一九八六一內外油漆,專業補漏精工換瓦面 733-8887

有經驗接機運 如下來搬遷

如下來搬遷

斯叫 Excel 2

Eminent * Solina

WING LUNG BANK LTD.

●經營 切銀行業務 •港九均設有分行 : 歡迎函詢委辦



古書

1490 FRANCES STREFT, VANCOUVER, B. C.

〇號

華務經理

馬

錦

華

溫麗華埠緬街四百號

The Royal Bank of Canada 400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

9一年或三年活期,五年定期,任君選擇貸款額可高至一萬元,年期可分二十五年 率,定期存款及私人支票戶口,商業往來答一切問題,並歡迎查詢各種儲蓄存款利本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解 屋裝修或添置家庭用品,利息從優,手續業投資,尚設有私人貸款:購買汽車,房資路銀行經常提高對客戶服務水準,除商

TAT SING TOOL RENTALS 四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥華

是養一個,不是三個。」

當然有,不過少得可憐,每人一百塊大洋

妳明知是死亡陷阱,爲什麼還要去?」



報公漢

「那怎麼可以?我們店子是七點鐵休息的「把店子關上了!」芝芝在下命令。

屆職員

九

八〇年度新任全體職員表

書付

來

MO

2

0

價號

0000

,林周苗蕭

炒点耀銓漢

霖文群竹波 銓。。。。

B

蕭鄭鄭湯德計釗崩

, 佳合计, 元利沙祝錦詞寧廿, , 漏 · 文詞士 | 詞 | 司 | 直 | 直 | 東 | 一 有 | 成 支 。 以 花 各 部 舉 一 鍾惠 | 上 餐 元 | 一 可 | 黨 元 配 有 鳴 金 機 權 紀 吉

照劉元仁進家元川女,社,祝穩詞元詞錯湖,

員林郭

シま少

地詢 T.

威偉

0 0

7 *******************************

市水街 優良。

VANC

OUVE WATE

R 2

U

有工 廠服

會

,請到雲高華

日大

平

今後

0 9 9 9

黄 蕭 簡 善 章 建

同垣华

9 9 9

徵求需有電動車衣之經驗

,將在

粉。工作

狀光環境均

• 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

.

蕭鄉問之,

方林余林鄭

勵幹罐玉釧

推點小企檯數名 PHCNE 204-889-4240或 204-633-8860 MRS. KIVES溫哥華埠 WAS. KIVES溫哥華埠 ST. 三樓貴賓酒家。

0 0

,郭琳昌

黃煥根,

郭

七,在

三開四一情街

八萬地 〇二點

悄街

一請英語電話:

14 西

會啓

食宿,來回機票

2-7030# 2-7030#

包

(6

04)872-

蔡太

N

田

S

A

AE RAN I ENUE ASK 1M1

YORK

TO

Z 5. <

SZ

w

YEE'S RESTAURAN1 面議或來信詢問。

請臨战勵胡街

更話:669-4760 配院對面,適合各行生意,舖租 即院對面,適合各行生意,舖租

長•有意者請於與六時後長•有意者請於與六時後 祖康 批, Diff

東舖 七分植〇點,

。心種

號面內有內

,及能

有下列資助,牙醫學 年薪金二萬元 請寫英文於 人,宴會堂能容納一及能做四厨,餐廳底 熟英語,要有管理上 生心五 康及退休金 座位 及購買才幹 百二 八優輕照七先微廟

TO

區開僧 + C

家庭姆 三,丁,

女工 女工一名工作時間六日七夜,有看談經驗者,

二十四小時服務電話 PHONE:(604)682 5725

代客轉錄八味厘及十六味厘家庭記錄電影及幻燈片為有 声錄映帶價錢相宜。





金 租套視聲帶 放入錄影機內 公仔會在你家裡 6 的電視機放出来 6

HAIR EDITION Precision Hair Design 男女美髮公司

本公司主理人高級髮型師珍妮華女士榮 **狄一九七九年全**卑詩省褒型公開賽

你有否對自己的變型或變質覺得不大理 最創新的裝型,同時指導你如何護理你 的頭髮。品預約 872-1125

1578 KINGSWAY VAN. B. C. CANADA WE ARE GLAD TO INTRODUCE MS JEN-NIFER CHU THE CH-AMPION OF B. C. FOR HAIR CUT STYLING COMPETITION OF SHE WILL HELP YOU TO UPD-ATE YOUR HAIR AND ALSO TO ACHIEVE SUITABILITY.

市

定

業出

三十二四四

OH

OH

拉人

座洛展寬會附近2910 組,驅房相連,另順,例, 育莫失。 育莫失。 衛道紅公司:四三八一一四 會莫失。

市一,

。菌

十元,溫東區四衛一五八,離溫市具三分鐘,開始,新式树房,三房三應。

,萬業文曰機九主一

柏

衣

請

4 電包食住 有 51 H 9 2月 机 驗中 000 OF 4 1 百 CITL 67

栢

文急

w符多 18年客家

廚

黄403 請廚 各一名,須有經驗,電話 1 月 新 亞省請幫廚雜工 NF 1 驗 1元 7 9 3 2 電話 00 7 い話 6: 5 6 企 o. -6 柏 6

六八一4 45號或電 金從優 41 枱 ,包食住 5 清 1余的君 9

各家,馬來菜經驗香港中國,有意請實: 包來叫機

三一 一三〇円五五 0 0

目二,部年夾萬士 AB3世於彈十裝 CON用最子六修 下A. TOJ 3KO TA. TOJ 3KO TA. TOJ 3KO TA. TOJ 3KO HX 7 售新機座好

八六五七 《 有意講》,有鏡賺,

■ 財日下午 ・ 早 明 五 ・ サ OF BUTLER ST 連實業自售 主 。 時地 T

NAN。爐六睡 東レココ SP八·华· HS五開息可

: : D REA

乙住公 二宅

Z ALTY 七三六 七三六

・七三六一

上午九時至下午四時·生乳鴿每 ,北美山鶴鶉每隻四元五角,肥 鴨每隻三元至四元五角,那 鴨每隻三元至四元五角,那 鴨內隻三元至四元五角,那 點 8 6 4 5 日 A R V I B R D. S U R R E Y 日 A R V I B R D. S U R R E Y

57 年行鸭,特隻上

+ , 成 成一萬

租茧

,價三 好八組 租填入客九息 + . .

四 3 1 W 同 一 日 七 廿 安 電 電

安電即

等三,原 萬首則

B I D G 三房 場,市中、 一日 440 و ناد 七切地

一百呎,街尾幽靜。電話: 二九四—二〇五七 華麗城 市 住屋 : 過 出 一千

OW 洗 个 客新五九近華 摩一乾十飯型號 萬屋浴 登 衣一聪大。九橋室新機厘,廈千,,尼 NZNC 7日機厘,厦、2、半可, 開息接近 ○ № 僧 ∪ 手 冉 四連

200 · 傳華 600 · 有位戲

門 良好 日本 200

主相商 ·宜業

NORA

梁。燧下辺

你間舗頭重未賣廣告嗎意六八五一八九四一



Vancouver, B.C. v6A 2V6

味其心 免收茶費

紙内 (章 方を イラ 木土 ル 無遠弗届・無微不至 温まな Love & Whate Travel 温まま 110 -539 MAIN STREET 689-0501

WANKOW Jour & Travel Ltd.

TELEPHONE 684 2341

DOMINION PROMOTION CO.

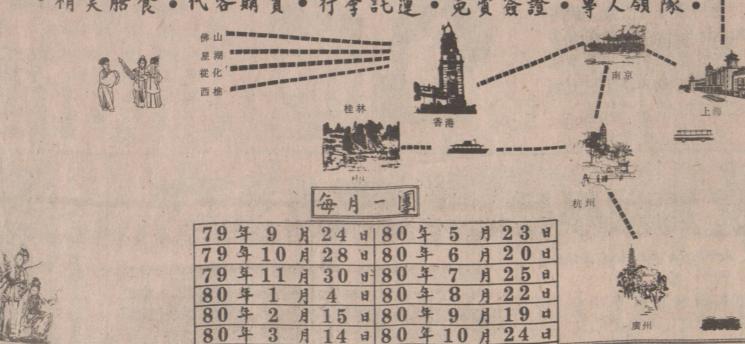


*** 聯合主辦 ****

廣東旅遊探親

國旅遊探親

一年有效來回直航機栗 · 全程舟車旅遊費 •精美膳食•代客購貨•行李託運•免費簽證•專人領隊•



請即定閱

ABBOTSFOR D埠,成五十,地點好,有酒牌,四時 出 五時座后位

七九年十二月十二日 石為實,倘利用本會自主理,尚未合法選出,尚未合法選出,而本會法選出 業商 国無關, 否則, 依 會名表而未有本 會名表而未有本 會名表而未有本 會名表而未有本 會名表而未有本 依本文外

追印, 恐符一版

究信均,事九刊

Geo. Louie 住宅 255-9675



冠大酒楼爽

Golden Crown Restaurant (Canada) Ltd. 122-128 W, HASTINGS ST. VANCOUVER

妮妮



港麗的 銀星獎巨星李 電 星 先 生唱

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

Office: 736-3831 黄如柏 Res. 271-2542 PAK Y WONG

△菲沙街(FRASER 位兩個,連住屋一間, 全租客,地區好,可加 生租客,地區好,可加 生租客,地區好,可加 大多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 日本 一十多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 一十多呎,開價八萬餘, 加 T , R , 廿 E 和租,開價五十% 開價十三萬餘。 一、商業樓宇,殿 土庫完備

876-8042

按



5 6 7 8 VANC OU RUP H R

R 87

くくのと治

Oい廋 AZFH處

TELC

R S

鵝氏宗與會 LOO

要開展的

拉名

00

0 2

X

cou

孤哀子卓平媳架玉珠 身孫版峯絲媳李永淑 男孫版峯絲媳李永淑 同泣告

育備車輛,可承接各連搬遷· 田·二五四一六三七四。

先嚴諱偉留謝公府召廣東阴平潭 終於二埠中央醫院積開享壽七 十八歲不考等隨侍在侧親視含 市感強儀館舉行毀禮/上二月廿四 日(星明一)下午一時假空壽七 市願墓園示屬 市蘭墓園示屬

********************* 儀川, 辈

禮禺半,

儀,藉增光龍,曷勝榮幸。 山分所,各埠禺山远訊處暨男女所員,屆舉行第四十屆紀念聯繳慶典,潔治茗呈招舉行第四十屆紀念聯繳慶典,潔治茗呈招 VANCOUVER B. VANCOUVER B. 雲埠禺山 免收席金,但必須登記於冊內,以 登六十五歲以上之男女者老及三歲 四總公所同人敬約 RNDF RC 屆利招へ 世埠待星 駕禺, 则 ONE 提山同日 助昌後從 指電五一示,時時

餘醫。舖

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT

意買賣估價

理投資置業



The Heart of Waikiki

987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675 King's Alley, Hemmeter Center Honolul Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

中藝公司 China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada

聖鼰大平賣 由五折至九折

書籍由七折至五折

玉石、象彫七折等

向段譽激射過

社行旅存業簡 Gunn's Travel Ltd.

438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA

定居 ,接待客商 先後曾爲總統船 親 或時 赴 環球各 理川 經營旅行事業凡三十餘 一月二十四日開張, 等排僑胞轉往加中加 中全部改裝現代化,現 中全部改裝現代化,現 中全部改裝現代化,現 中全部改裝現代化,現 一月二十四日開張, 專 ,(二)香港特價機

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.

Phone: 253-4558 V64 118

滑可

Northwest Food Products Limited 355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

蒸氣鮮 蒸氣炸 花旗炸



257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA

六、爲 八數中 習 : 6子弟

balla 産業

427 Powell St., Vancouver



Kaymond J. Chow O.D. Optometrist Tel. 685-8231 18 Main St., Vancouver, B.C.

2784 E HASTINGS ST VANCOUVER, B.C. TEL. 254-7412

: 1i ± 星星星四定 粤菜 週到 四號 時時午 0 0 0 0 餐讌舞會 上上作 風 時二十 华時二

山馬姆子 UNITED DRIVING SCHOOL

823 E. HASTINGS ST. VAN 請電 253-1333 曹先生或 321-3371 曹

政府牌新法教車,華人教授,經 驗豐富,講解詳細捷法速成,時 誠聘男 間任擇,(全程8小時只收 \$120元,10小時收 \$149元,歡迎補鐘租車考試

Grant Louie's Pacific Dodge Chrysler Ltd.

買新車要獲得最優待價錢,請與 Ken Eng君接洽,我們還有多 種性能良好的舊車,供諸君選購 ,更可獲全部貸款。請上午九時 至下午九時撥電話:

585-3141





LAWSON OATES ON BROADWAY (1978) LTD.

1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8 CHRISLER

SIDNEY WONG

友服务 經驗丰富 業数十 服务汽 专誠 关买 君

Construction

內外油漆 價錢老會 **阿台車房**

1677 Main St. Advance Driving School \$135 專人輔導英語筆試班 \$ 30

日 872-8717 夜 873 ●假期照常服務▶

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富,耐心教授通多種方言,收費最 平,九小時只收18%元歡迎補鐘及有特別班,教授 筆試,幫助對英語有困難人士,並且教授的士牌照 歡迎來電查詢,假日照常服務。

電話:八七二-四二一三。872-4213 校址: 8633 緬街近廿街。

花舖

炭 斯 址

營電溫

業話哥

時:華

LEUNG Phone: 254-1203

如及間商 一八時至十二時 晚上電話:二五四-6——二〇三 6——二〇三

修屋上庫

瓦大小

辦專樓

承接泥水 忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當 記裝修 木工 **够私等各大** 油漆公 山

何桐攝影院 Ho Tung Studio 19 E. Pender St., Van. B.C 681-5848 879-5506

顧有仙晒相

間電 話 五五 44 近二〇

LISA FLORIST 3903 KNIGHT ST. VAN. B. C.

接遺結婚花球 免費送到府上 特款權花標花 價錢平藝術高 片打街東一二

Pender Roofing 4772 緬街 证话:872-7059 随排頂栢

造星期日休息。 造星期日休息。

號九二五街東定士喜

Pender Florist 529 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P9 Tel. 254-1113

本號梅營事 花籃襟花 結婚花球 盆栽時花 僑胞光廟 花園花牌 新型設計



154 East Pender St., (China Town)

Vancouver 4. B. C. Tel: 687-9605

程

BROADLOOM SUPERMART

Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong 錢公道, 客設計 服務構意 光臨特別優待 **死費報價** 年經驗豐富 地毡 指導 五十多篇 保證 僑胞價 9

1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2 Phone 255-7791 Res. 980-0152

Golden Star Arts Decoration Enginering Co, 4802 BEATRICE ST VAN B C CANADA V5N 4J4

TEL (604) 873 - 4073

律優待 裝煌產 各地 往新 稻。 所有官殿 1、長則。更 1、新地址,繼 月 KN 公司 日 樓餐室 電話聯 品 起遷 曲 . 迎



房代客存貯。 包裹,并家具什物搬運,有 晚問電話:二五 四 有人口

棧行

冷氣 價錢相宜

工程有限公司 地址:喜士定束街六九六號 公司:254-7325 24 小時服務 住宅:876-6361

時代

橋胞光蘭



239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

國九种有飛陪家名,三機同 家会是境穴



期六下午

LONG CO. LTD. YIN 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel Tel. 689 - 7324

理台灣頂好牌 裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、 臘肉食 中西什貨 滿地可、溫地僻、 各埠均有代售 手鹵味 新鮮瓜菜

華高雲 大拿加

記典源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street

Vancouver 4. B. C. Phone: 685-9743

各汇海味 瓷器籐器 批發零售 地道藥材 直 接 馳名丸散 精工藝品 罐頭雜貨 律歡迎

289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

日止 本日起至十二月廿四 月品照 節 酬

-8275 鮑洽

持有政府

百分百純正粟米油\$.4%

冬季大減價十天

Chung Wo Hong Co., Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

叉有運到



景 PHONE DOWNTOWN TOYOTA 1290 Burrard St. Van BC

> 80年 TERCEL \$4598

苗

加代理費 每加侖可行41英 CHEUNG 682-888

Wholesale-Distributors **Impert-Export** 777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C. Phones-687-2651-687-2652

馬 全加總代理 量進 营 梅林牌罐頭磨菇 中國冰霜大明蝦 象山牌罐青刀豆 國 口 商 品

專科承裝修理,大小商業 大小牛奶肉食瓜菜櫃,家 定害櫃洗衣乾衣機。電爐 電火政府牌照。 馬君實 (Bill Ma)

雪凍暖冷 房氣氣爐

理喉

Bing Plumbing

水泵機器 接駁政府大渠

831 Commercial Dr 254-4935 炳記 電動通渠 修理漏水 All Works, Fully Guaranteed

多理按裝肉食,牛奶,菜蔬櫃。 日夜服務電話 英語251-2556 免費估價 華語254-9250 張太 253-5685 末先生

Johnny 959 E. 21 Phone: 8

Y Chow Plumbing
1 Ave., Vancouver, B.C.: 876-2057 876-6872

曹

装置或修理 府 合 保君滿意 保君滿意

事門按裝,修理,水喉電火,磨 90張 水電暖氣工程

6 6 度

專門修理及安裝, 專做溫哥華,免費上 專做溫哥華,免費上

B. B. B. B. B. B. B.

多路路

设施资金资金

力報

宏廣

大告

電話278-2674 政府執照

MAIN DRUG 434 Main St. Vancouver B. C. TEL. 684-8634

主人格偶忠價實兒冲各專新 黃外胞誠鏡報童晒種配人 聯歌惠服公雜玩啡成齊 俊迎順務道誌具淋藥藥埋

電話:941-50 作安當,價錢公道。 地 地 工作, 服 晚六時後: 50 名 · 发修油漆,土庫間格 房,大小工程。免費佔 另。74 5874 服務忠誠 0 . 毡 4 8 I

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver, B.C. 681-8531

文簡體, 新 歡迎各界選購 各種民族樂器 货 繁體打字機 到

干英畝以上農田土地。

北愛叉發生炸彈爆炸

三名公務員一死两傷

〇路透社北愛爾蘭貝爾法斯特電へ

原建築防洪水爲患工程,以保護一萬六

元,以爲準備三年間在菲沙流域低部平廳長史帯文耀傑斯報告撥款一千一百萬

省秘書長巡視災區

設法助砵舞地居民

深海魚類,則任由日本,韓國,及蘇聯等國之漁船捕捉。 **壕漁民塔厘爾諾脫稱,他的漁船海冠號,係卑詩註册之該型漁船六艘之一。** 但上述外國漁船已接獲通知在一九八一年底以前,須離開加拿大海域。

比等漁船尾部有斜山,可在該斜面將拖網牽曳上船。目前很多漁船仍在船旁將拖 網曳上船。在風高浪急之大海中,此舉即使有可能辦到,但亦十分危險。 雖然尾拖對兩岸漁民而言,係屬新設計,

雲高華低地水浸 但在東岸及歐洲漁民而言,則屬標

▲圖爲雲高華彤近連溪以西的布碌區低窪地區頓成澤國。 (本報訊) 連日豪雨,大雲高華地 所發動的第二次恐怖攻勢。 易慘劇。據悉:此爲黑誕前北愛共和軍 特一間郵局內乂發生一宗炸彈爆炸事件埋下之地雷炸斃之後,十七日貝爾法斯 繼上週五名英軍在此間被北愛共和軍所 ,釀成一名監獄守衞死亡,兩名揀信重

民意測驗結果

省衛生廳缺乏欵項

試驗母乳是否多氣 (域多利加新社電)據新民主黨籍

是否含有毒性化學物質。 彩票基金一部份以爲全省性試驗母乳, 生缺乏款項以爲試驗母乳是否含有多氯 城多利區省議員艾登顯遜稱:中詩省衛 有毒性化學物質,衞生部職員要求撥 勞工部報告能工多

房屋居住。

放寬居住標準。

兩校學生代表川席議會,要求市員

他們獲得一些讓少,

本汝比市長達

日则八五一七九〇工人日數。 工人達六八三八一人,共違人數及工作 四九六人,八月份則發生停工二百六, 工人數及日即達四二一一四日工人日數七九年九月份工人罷工意工影響,致停 ,計具停工一百九十九宗,工人達五五 居住,要接近學校地點,學校宿舍已容 將近有三千名大學生需要在校園外附近 居住地方。 納五百人,仍有一千五百人等候,需要 任客,直至居住環境率改善一部份後才 夫馬西亞謂中府應寬恕一部份非法聯房

西門非沙大學校長佐治彼得遜稱:

雲埠一名工業家珍藏名畫家綺美利卡廿 七幅中之一九幅・拒絕購買全部一套, 成交。 省府購畫 因拆散成套,不願川售·因 未能成交

省秘書長胡大稱省府願出資一百萬討價還價,亦卒不成交。 於十二月廿六日 星期三)下午一時正(雲訊)本埠中山濠頭僑所・定期 ,在該所體堂舉行選舉一九八〇年度新 **濠頭僑所定期選舉**

職員,以便接理所務,並有要事數項待

嘉莉絲麥卡带曾偕同市區職員巡視災區

卑詩省秘書長胡夫及社會資源廳長

柏文大廈被損壞,多輛汽車被運。

最近在北京及上海教授芭蕾舞澤三過之人。他們對記者說,中國男女芭蕾舞員均

(路透社北京電)加拿大著名女芭蕾舞蹈家凱恩女士及男舞蹈 ※奥加川丁

督孔星,副 副應緩·渠

Hiram Walker and Sons Limited

雲靖。催收

一。總

副榮

化良,調查

泥傾瀉,一間屋被燧坡,另一家

約二十家庭被迫疏散。

環境廳長報告機欵

防洪保護菲沙農田

(域多利加新社電) 梅卑詩竹環境

曾

有四位舞蹈員成績特別超卓,

將有以多地區山池傾倒。

佈準備援助此間雲埠郊區山泥崩陷之被

害居民,但天氣惡劣,難以合作,預料

男女芭蕾舞員的技術人有進步,而且她發現有天份者爲數不少。就以上海方面而 拒絕在舞台接吻,內此舉在中國被認爲猥褻及無禮的表演。 談及中阿芭蕾舞的水準,凱恩、士認爲經過她和奧加斯汀的指導之後,中國 天才橫溢,兼備四方及俄國芭蕾舞的優点 爲中國芭蕾舞員在奧加斯汀則認 0

恩女士合照。

授芭蕾舞之加國書 稍感不足。 名男女芭蕾舞蹈家

康,勝才,顧問孔 宜健。計成 恐,正景日 副文健,志 師消。

慨謀

,明

員徳強・紹い 家俊。 ,健璋 。許識 。法律

BOTTLED IN

全部售出,不顧分散售出,且要求索數 一百三一萬元。

制裁。美國亦經宣佈解除對羅德西亞經 亞總督後,世界各國紛紛解除對羅經濟 復英國統治,並由蘇美士勛爵任羅德西 濟制裁。 (美聯社華盛頓電)羅德西亞自回 清韻云

自山黨失敗原因,及該黨黨員最近展開謝梨麥拉倫主持,檢討五月廿二日大選 黨部,舉行記者招待會,由省黨部主席 於十二月廿日星期四上午九時半。假座 白老隨街西一八九四號第二〇一室該黨 卑詩省自由黨黨部 檢討大選失敗原因 (雲訊) 卑詩省自由黨黨部,定期 在該社禮堂 凌祥,林北 青夫人。福 胡劍青,劉 **違文**,交際 : 曾龍友, 繆明德,劇 文書:陳松 雄,副林儀 〇年度第四 核数:蔣 監祭:曾鶴鳴。 · 收支: 繆明德, 該社已定於上

選舉權云。

籍資聯歡,同 八〇年職員第 一下午一時 陳額 ○雲脂 **伸慶祝。** 共賀新年,仰各會員屆時携 復選,已於昨 在會所舉行自助餐酒會, 本埠全加 和十二月十六日

植之,榮祖 議長子元 光。財光 景錄 ,真灼 侍任側 伙市 鄉東 家人剛叙。日 暗市黨殯儀館舉 由工而商 **明甲人,年幼來加,** ,親心含險, ,數年前退休

强,子元,平

票之民仲衆

下午一時在

・副藩康・五

副船連

• 候補執行

誨明·西文·

政元沛,副

官機·交際

核仲偉,副

民。稽

編群。

非法柏文事,致很難找尋到價錢相宜的及申詩理「技事學院學生,因政府取締 (本汝比加新社電) 西門非沙大學 加,以莫放弃

本會一九八〇年「元旦日 加聯誼會訊 屆時希請抽空出席會 世四 凡 先生遺有子樹策,

華人協和教會祝維剛牧師主持宗教儀式 對親友的幫助非常之大,今突然辞世, 十二日卜午三時在柏城強儀館舉行,由 識他的人均感嘆息,安息禮拜於本月 女昌芳 先生前

電話:665-7225

注

方便購買自住房屋

同時可以減稅

藏止日期:十二月川一日

131/

TOMMY MAH

意

請

华仙逝 · 積閏 享壽七一八歲,不孝等隨寮,詎藥石罔効,於本月十七日晨一時 (雲訊)謝公偉爵,廣東開平潭溪 前抱恙人二埠中央醫院治 遵禮战服 向在沙省謀生 轉來雲市典 時假座 現訂於

社總務一職,僅選出黃就担任,另無剧出八零年新職員,業誌前報,茲悉,該 振華館 (雲訊)本埠振華聲藝術研究社選 職員誤刊 一月卅一日(星切 國年餐會,歡迎社友及各男女社員踴躍舊職員交代典禮,並於同晚十二時羅行 携眷參加歡敍云。 中文閱覽室開聯

一)晚上十時舉行新

)清韻音樂社咋於本月八日 **屆新職員:正社長林版** ,游藝:李耀垣,關 女:林妙 ,李元亨,衣箱. ,李舜儀 理財:林字杰, 結果選出一九八 謝劍鳴,音樂 李焖光 宜傳: 始發售,每本二元,內容有中國及西洋 欲購從速,詳情請電二五四二一〇七。 故事等等,是中英文對照,並有插圖, 兒童故事選集」現已全部印備,正式開 片打東街七一七號,又該室新川 劇等表演,歡迎各人什多加, 目豐富,包括有舞蹈,歌 四號士達孔拿社區中心 廿九日下午二時正在片 ,入場勞請到山文閱記室來取,地址。 (雲訊) 華埠中文閱覽室於十二月

關定毓先生

四九年來舞市阻經營士多生意,直至離一九二三年移民來加,初居宝埠經營簽 一九二三年移民來加,初居宝埠經營簽 1 於本月三日晨。心臟病發突然去世。 (舞市阻訊)本埠僑商關定毓先生

達中斯墨 THE H R NON 00 0 HINE B ws KD H

H REEMASONS VIT 5 8 5

穩寧民治黨支部同 洪 門機構

示 禮 員家屬 並 同 日

時正爲本支 下部

, 爲

請黨社會員親眷友好蔱臨,免費招待。同日下午一時 小組助慶

兹定於十二月廿三日下午八時在本黨部雖行聯級晚會,养

金冠大樂隊。 五名歌星

周麗酸 医安妮 李龍基先生 無珍妮

費用全免

版之「

青少年組同樂會 並請屆時多加

達權総社暨支社各叔伯昆作蟾姆姊妹駕臨助慶中國洪門民治黨駐加國等支部支分部暨各級洪門舉行第大十一週年紀念典禮屆時所希參加指示禮學問大十一週年紀念典禮屆時所希參加指示禮

Bank of Montreal The First Canadian Bank

特此通知各會員知照 一九 八〇年

投票雲埠地區會員親到公所投票,希各會員屆時踴躍參加 下午五時在本公所禮堂選舉一九八〇年度職員,外埠會員 本總公所定於 一月六日(星明日)上午九 郵 带

幸勿放棄

寄 至

加李氏總公所啓

群情 歡迎

家老闆建議:「今晚十時以後,能否可想,就到巴黎的王室酒家去,向酒中於其劇本找不到演出的機會,無法由於其劇本找不到演出的機會,無法由於其劇本找不到演出的機會,無法

新市。近幾年間,此地出現了一種奇都市。近幾年間,此地出現了一種奇特的戲劇品種——咖啡戲劇,風行一時,自一九七六年至現在,法國會學時,自一九七六年至現在,法國會學所謂咖啡戲劇,是指不在正規劇場,而是在咖啡館等場合演出的戲劇節目。衆所周知,巴黎是全世界劇院節目。衆所周知,巴黎是全世界劇院節目。衆所周知,巴黎是全世界劇院節目。衆所周知,巴黎是全世界劇院節目。衆所周知,是指不在正規劇が一次。然而近年來,這些劇院的

在您的咖啡館內騰出一角,讓我上演我的劇作,如果成功的話,您會生意我的劇作,如果成功的話,您會生意學等,演出時間一般是晚上八時至午餐。

装飾簡陋,手寫的海報代替印它們幾乎沒有舞台設施,人口,咖啡劇院同正規劇場有很大的。

一個月的文化節。 一個月的文化節。

稱, 流林產豐富 流放到北 灣本 北 欖 北

· 你景。該廠的模型製作車間,所製模型幾時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時時開始,一直播放到第二天凌晨三、四時

意大利的羅馬,是世界閩東的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期 藥的噴泉大多是文藝復興時期

逾一千

環個一

實現。到此遊覽的遊客,大都入鄉隨實現。到此遊覽的遊客,大都入鄉隨實現。到此遊覽的遊客,大都入鄉隨縣,照例往泉中投下硬幣。 一條柱狀紀念碑,碑的四周是一大堆一條柱狀紀念碑,碑的四周是一大堆一條柱狀紀念碑,碑的四周是一大堆大大表着世界四大河流。四河泉的名是代表着世界四大河流。四河泉的名是代表着世界四大河流。四河泉的名

一個規模宏大的「噴泉園林」――泰一個規模宏大的「噴泉園社於泰和利山麓和利噴泉公園。該園位於泰和利山麓水潺潺,更有上百個噴泉雲集,風景水潺潺,更有上百個噴泉雲集,風景水潺潺,更有上百個噴泉雲集,風景

建来等。 建来等。 建来等。 是,只有走到太樓是二、四十年代美國纽約市的建築。人們可能感到 東製作意堂大布層、是因馬紐約市早到高架公路, 東製作意堂大布層、是因馬紐約市早已沒有這種建築了一電影 東製作意堂大布層、是因馬紐約市早已沒有這種建築了一電影 在進廠的另一面,有一條約五百公尺長的高架公路,也是紐約 市的早期高架公路建築形式。在公路上面可以行駛小轎車。展 在進廠的另一面,有一條約五百公尺長的高架公路,也是紐約 一段遺蹟。霍士廠的規模很大,共有二十二個攝影棚,棚內有 在進廠的另一面,有一條約五百公尺長的高架公路,也是紐約 一段遺蹟。霍士廠的規模很大,共有二十二個攝影棚,棚內有 在進廠的規模比二十世紀霍士廠選要大,共有三十六個攝影 一段遺蹟。不千人。它的噴漆、油漆車間能調製出五千多種額 人員有四、五千人。它的噴漆、油漆車間能調製出五千多種額 人員有四、五千人。它的噴漆、油漆車間能調製出五千多種額

有不名。 灣河發源於登勞山,向南流至北欖坡與 難河應合,全長五百五十公里,爲湄南河上 於四河中最長者。永河發源於難府和清萊府 分成兩支,東支在挽甲通附近應入難河。 在春盛縣又與永河東支合流以後繼續南下,最後 。它在與永河東支合流以後繼續南下,最後 。它在與永河東支合流以後繼續南下,最後 在春盛縣又與永河西支相應。汪河發源於難府北部的銮山,全長約五百公里 像四條銀色的白鏈,循着北高南低的地勢向 南流動。許多山谷因河流的長期冲積作用, 發育成肥沃的平原,其中著名的有清邁、喃 那、難府等地。這種山間盆地,由於地形平 解,灌漑便利,氣候適宜。這裡的居民,肌 膚白皙;所見婦女,大都唇紅齒白,秀麗俊 僧,故清邁、喃邦有「美麗的泰人之鄉」的 稱虎。 稱俏膚緩邦發南像號,白來,育流四條。 故哲灌難成動條濱

「支約運, ,森岛四或拖森 第二十公里後 中流,仍 中 十公里後 不不行人里。 素國一年分成早、兩兩季,這對湄南河水量 兩季每秒却可超過二千立方公尺。兩季期間 ,北部山洪暴發,湄南河泛濫,水退之後, 兩岸農田覆蓋着一層含有腐植質的河泥, 是水稻生長發育的天然肥料。因此,湄南河 是水稻生長。

乏而面臨危機; 已有近三十家準備關 多次的縮減, 也使演員們減少了登場 場次的縮減, 也使演員們減少了登場 場次的縮減, 也使演員們減少了登場 的機會, 約有二千多名演員陷於失業 狀態。

花山

勝景更新

要濟人中,斐濟人只佔百分之四十三,印度人却佔百份之五十以上,此外還有歐洲人及華人等。

整濟人屬於美拉尼西人種。與被利尼西西亞人有血體關係。體格高大鱸碩。現於利尼西人老少都穿裙子,而且穿伽宴或花裙子,上版束帶,身上多穿大花無領的夏威夷,或索性赤裸,但他們愛戴花環。那裡到處都有大紅花,男女都喜歡橫來戴上。還有大紅花皇后選舉呢。

人性爱自由,斐濟人尤其如此。男女相悅,便同居一室,不舉行什麼結婚儀式,也不登記。他們認爲結婚是兩人的事,最要緊是互相信任與尊重。斐濟人尤其如此。男女相悅,便同居一室,不學行什麼結婚儀式,也不登記。他們認爲結婚是兩人的婚姻生活據說多數美滿。

"表面,其本四季長青,土地肥沃。盛產甘蔗、椰子、香蕉和菠蘿。礦產有石油、黃金、猛、鋼等。

向南太平洋諸島的 旅遊業在六十年代 一次 新西蘭航線

小,又地處要津, 不代後期迅速發展 就線的中途站,交 時有一青年在石花山勤勞開墾、耕種 一、石鼓龜石、椅子石、仙人屋等, 一、石鼓龜石、椅子石、仙人屋等, 一、石鼓龜石、椅子石、仙人屋等, 一、石鼓龜石、椅子石、仙人屋等, 一、石鼓龜石、椅子石、仙人屋等, 都給人以維妙維肖之感。據傳說,古 都給人以維妙維肖之感。據傳說,古 都給人以維妙維肖之感。據傳說,古

,因而感動了一位仙女,下凡與這青 他仙女送給下凡仙女的結婚禮品。 他仙女送給下凡仙女的結婚禮品。 他仙女送給下凡仙女的結婚禮品。 。年前石花山建成了水庫,又開闢了 李彩的,却是大自然風化的神工鬼斧 。年前石花山建成了水庫,又開闢了 茶場和果園,現在,游泳池、餐廳和 冰室都在建設中,石花山將以新的容 貌迎迓遊客。

東京 在羅馬的芸芸噴泉之中,最具名 東的首推許願泉。該泉位於鬧市中心 東的首推許願泉。該泉位於鬧市中心 東的首推許願泉。該泉位於鬧市中心 東方牽曳,泉水從一級級的扇型平 台上流入泉中,水石交映,極富藝術 台上流入泉中,水石交映,極富藝術

修建中,即將全部對外開放。 「一個光山禿嶺,清代時有人曾在山區 建西藏寺一座,抗戰期間被日機炸毀 一個光山禿嶺,清代時有人曾在山腰 建西藏寺一座,抗戰期間被日機炸毀 ,從此更爲冷落。

稱亦由此而來。每天到此參觀的遊人 絡繹不絕。 與京和四河泉的精巧美觀,足以媲美許 與京和四河泉的精巧美觀,足以媲美許 與京和四河泉的精巧美觀,足以媲美許 與京和四河泉的精巧美觀,足以媲美許 可聞的,就只刻一條魚或一隻獸,從口 中噴出一道銀色水柱。繁雜的,就是 一大羣的天神武士,飛龍奔馬的石雕 章,石雕羣上,千泉齊發,有如萬馬 事,清澈的泉水,還可以給路人解渴

之美,令人傾倒。

之美,令人傾倒。

在全園噴泉之中,風琴泉是最大和最可觀的一個,水柱噴瀉高達十數大風琴。泉的前面還有一個湖,噴泉大風琴。泉的前面還有一個湖,噴泉大風琴。泉的前面還有一個湖,噴泉大風琴。泉的前面還有一個湖,噴泉大風琴。公園之一隅,有條百泉道,消水聲淅瀝,精調之美,令人印象難忘。

Tai Hing Company 265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada **PHONE 684-1028**

到 The state of the s

進步鞋業專家

5 ABBOTT STOTUS HOTEL VAN. B. C.

EMPORIUM LTD.

39 East Pender St. Vancouver, B.C.

電話:682-2244

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

Telephone 688-6025

謏 聖誕節期間 九 折 優 待 所有瓷器

PROGRESSIVE SHOE SERVICE 3353 Cambie St, at 17 Ave PH:874-1934 中國精品男高錚皮鞋內柔黄牛皮底 各欸色男女童皮靴鞋、棋壓底拖鞋 式樣新穎,舒適耐穿

批發零沽,價錢特平 蓮花酒店一〇五室 和命如神接批命書 有相12至6時候教 F 5 X < 0 5

片打東街一 零沽批 電話:六八 9 極為準確 9 五六號(正

一律歡迎唯,絲毫不爽。 二舗右鄰



Gary Tee Realty Ltd. 18-426 Main St. Van. Gary Tse 電話: 278-2994 270-1971

開日在 另土庫六十九 ·做住 7 7

和二

通各地方言為僑胞談財運 日及假則 BUT 宅意或連 O五室) ANCO 地址 五 損有未前 C

顔慶

*設有首飾修理及鐘表修理,快捷妥當、保証滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET (緬街) VANCOUVER· B· C· CANADA, V6A 1T7 電話: (604)669-3247

沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話: 733-4736 • 733-0103 公司電話:736-3831(24小時)

代理買、賣一切地產物業,免費估價

年

收三

百拾

拾萬

萬条 二十多新 唐五東咖緬東萬西埠,西樓 良好二房及土庫 新萬丹屋九屋 組生舖位 柏意位及 間元每日 文及及土 多 行租 9 20瓜 二十多萬 二十多萬 相客及四組柏文及生 柏十 收租六百一 八萬五至九 全業上, , , 十 文



精印各種中西文件 七彩發牌外賣發紙

Cimes Advertising & Printing Dept. 1 E. Pender ST. Vancouver. B. C. Office 685-8941 685-8812





鍾天赐 876-4575

,萬多多

1148E · 14TH VAE. 重新修飾,三房兩廳,三付浴廁 ,新水喉,暖氣爐及鋁質窗,西 人業主,五萬八千五百元,交通 車十分鐘直達華埠,歡迎參觀

一中型雜貨舖在本市西區每日生意 ,一千二百元。

日生意四百元。

萬可成交•

計師及其他大商業機構,年收租 十九萬,價一百餘萬,投資華埠 好機會。

伍 澤 濂 733-5743

一唐人雜貨店兼賣肉食,位於華區中心最旺街 段業主志圖別業,決意出售,勿失良機,開 價九萬七千元,有長批保障。

口小型商業樓位KINGSWAY,兩間舖位 ?一伙三 睡房舖位有三年批,開價祗十三萬,抵買到極 仨塘人街住宅,五睡房,兩副廁所浴具,屋内全 部翻新,交通方便,適合大家庭或分租,開價 五萬一千元。

四東區新型屋,約廿年新,三睡房土庫廳房廚房 廁所浴室齊備,開價八萬一千五百元,請還價 口煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐館每田設備一流西餐館,七十二座位,平賣四萬九千口唐人街堅固大屋,士得古牆身

に紅磚商業樓在喜士定來緬街十七 へ雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊开屋 > 約 十年新,每邊三睡房, 地段 6 6×1 2 2 英尺 開價十一萬八千元。

四八層商業大厦在喜士定夾緬街街 ARENFREW街與四街附近兩睡房住宅,屋内雅 角, 樓下銀行, 西藥房等;以上潔, 連電爐雪櫃, 取價五萬一千五百元。 各層:醫生,牙醫師,律師,會△東區旺街菓仔雜貨店,來往行人如織,好生意 營業額由二萬三千至三萬元一月,開價五萬五

> 干兀。 △西區西餐館,有酒牌,短錶期,具潜力,有發 展 , 開價六萬五千九百元。

327-7842 伍 澤 森

一四十二組十年新亞柏文有升降 機,第一按揭10毫%每年入 息約十二萬元,費用連管理員 在内,每年約三萬元,每組有 洋台,街角地位,地段198 ×122尺,開價一百一十五 萬,接受合理還價。

)新裝電綫暖爐,英坭土庫, 二廳五睡房,地盤高爽,四萬 三千元,極抵買。

曰本汝比,片打東街四八〇六號 ,標準地 3 3 × 1 2 2 。一廳 兩睡房平房,現租出285元、 適合自已建造新屋,開價四萬 五千九, (請勿騷擾住客,多 謝合作)



254-7333

阮廷辇君現加入本公司爲僑衆 服務。阮君畢業於卑詩大學,居 本市多年,對本市地産情况熟悉 • 深望阮君新知舊雨,遠近僑胞 ,如有房屋買賣或對地產問題委 託阮君自當竭誠服務。

E . KING EDWARD AVE. 近學校及巴士站,新裝修,樓上 兩睡房,廳廚廁齊,土庫兩睡房 及廳廚廁洗衣間,可出租,開價 四萬九千五百元並可接充低息按

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER

辦事處新電話: 687-8899 代理置業投資 汽車房產燕梳 各行生意保險

本公司服務時間:星期一至星期五: 九時至五時半 星期六:九時半至一時

RECERCE

路旁鐵欄,幸無人受 大,沿葵浦道西行。 近呈祥道時,突生竟 近里祥道時,突生竟 大學,

傷向外駛六十

受傷的兩名乘客分別 及車上兩名乘客。 及車上兩名乘客。 人車上兩名乘客。

好。是鄧惠珍,廿三歲,已七歲,需留醫,情况良

的階段,這樣實未足以應付市民的需要。 而一所較具規模及有化驗設備的遺傳檢查 本港只有半職兒科醫生,在伊利沙伯醫院 本港只有半職兒科醫生,在伊利沙伯醫院 本港民有學職兒科醫生,在伊利沙伯醫院 本港民有學職兒科醫生,在伊利沙伯醫院

智。尊尊致弱,中鉛毒等,

地盤飛出

社社員·否認準備於該 分證明文件·自稱係公 分證明文件·自稱係公 階返警務廳。扣留在媽 開碼頭。 船主鍾發。(四十 餘歲)供述船剛從香港 方面購得。準備駛往香

前港島東區的交通擠迫情况。 負荷,乘客亦相信會比以前在 此外,當新的北角碼頭全部 此外,當新的北角碼頭全部

澳門扣查

監

尺寸大小任君選擇

282

進行。

Aluminum Products

2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

即日起至年底止,八五折優待。

誕節大酬賓

滿堂紅實業有限公司

Centennial Realty (1978) Ltd. 5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.

→ A布辣大街,近百去 ・萬三千儿,抵買。 A北本那比圖 RI

RIDGELAWN

, 土庫完成, 九萬五

公司電話:438-1455 李兆梅 STELLA LEE

詩還值。

近城多利街,火竹二街新屋在興建中

九点餘。

何仲生 JOHNSON HO

毎月收租・出

→東區KILLARNEY高尚住宅區五千九,誠投資保值好機會。 五千九,誠投資保值好機會。 →五萬五千。 **秋巴區,新屋**幽間。 細街士德古人息 份

雅安雅 銀窓上 年老經驗 銀窓專家 屋面 露台 被叠板 室内北京化了 面 翻 庭院上蓋遮蓬 ALUMINUM PRODUCTS

> CANADA PERMANENT TRUST Boulevard. Van. B. C.

公司電話: 266-4155 KEITH QUAN 住宅 266-8988

▲雲埠西區新建寫字樓,全部租出。上等租客,每年收入十四萬餘元。開價一百四十萬元。 本近華埠,長即住客旅館,共二十組, 全近華埠,長即住客旅館,共二十組, 本大型超級市場上意用傳,營業額每年 一百六十萬,設備良好,批約特長,泊 軍証查詢。 本大型超級市場上意用傳,營業額每年 一百六十萬,設備良好,批約特長,泊 軍証查詢。 人雜貨者,機會難逢。 人雜貨者,機會難逢。 人雜貨者,機會難逢。 一萬五。 ,最適合家庭式經營,開價三十年質業額每年四十五萬,樓上有報貨舖生意連實業出售,雲埠街

B.

▲一街東,一റ門一房,土庫,四萬七千 及各種商業舖,抵買九萬,請週價。

BLOCK BROS. REALTY

交通學校購物方便,五萬六,勿失機曹

アス四士徳古屋,一殿南房土庫,

本拿比新型

·開價十萬餘,有僧講。 以與果舗連實業,

日做三百

CHOW (周太) HOLIA 273-3111

▲HANEY埠LOUGHEED

271-7874

呼×141-治。 。 ▲列治交新屋,由八萬餘至十八 打三萬四,可轉讓 地华献 便,環境幽靜,廚房特大,主 ▲素里建屋地一幅50呎×13 ▲列治文层,三房二廳 價僅一萬九千九千九 九萬八 ,七萬左右 三房二廳,厨房特大 獨立住宅, 交通方便, **厨房特大**,主人房有花 速電連絡出文建屋地 僅售四萬八千五 近學校 速電接 0



▲戚利城埠出番餐館生恋。九萬另五干

KINSON CHAN 惊健鏞 建成實業有限公司温哥華

KINSON REALTY LTD. RM. No. 11A - 501 MAIN ST. VANCOUVER, B.C., V6A 2V2 BUS. 685-1821 RES. 321-2121

 和滿,年收益約三萬八干七。售廿五萬八,冷氣酒牌胡具俱偏,裝飾雅緻,每月生息的大學,像什多萬元急資。
 如缺乏。條什多萬元急資。
 如此至。條什多萬元急資。
 如此至。條件多萬元急資。 試詢問,並免費替備胞估價房屋。本向有大批房屋,柏文,商業樓宇及大小餐菜館生意等,恕不盡緣,欲知群情,歡迎電菜。 水泥碑建築,全部租滿。

ODRICH REALTY

Paul Pang 彭釗然 Res. 879-3431 Bus. 873-4811

Complete Real Estate Service 4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4

萬九。 風路街吉地 餘 ×122元)開價九萬五。 ▲埠仔唐番餐館,年做廿萬,座主退休,生意或連實業一同出讓 萬,若擴展午餐,前途更無可限量。 ▲三睡房上下層孖屋,年收九千 ▲梳里埠石屎商業模及購物中心 ▲烈治文第三街相連工業地(2 ,有烈酒牌,租平, ▲雲埠雜碎唐餐館, 有烈酒牌及外賣生意,年做四十餘 地區與旺 批長 價由二百四至六百 座 全部

□萬九千五。 □ ARRISON

中國北京中藥製藥廠出品

社衆工宗際合

公司電話:684-8025

住家電話:298-8555

下五

泊組 車剛

四低

二冊。▲可干三▲地全三▲

是粉粹「四人幫」以後落實宗教信仰自由政策的又一場浩劫之。這將是北京宗教界二十年來罕見的一項傳統宗教盛典。 會選舉主語,與一人就是一個人類,以後落實宗教信仰自由政策的又一場浩劫之。 學行北京教區新主教傳鐵山祝聖彌撒大典。 會選舉主語,與一人,以後落實宗教信仰自由政策的又一場浩劫之。 李年一人,北京天主教

壽長的裏寺定縣莒東山

要使台灣成爲一個先進

馬斯五日的國民黨中央委員會全體會議昨日 中央委員會全體會議昨日 中央委員會全體會議昨日 中央委員會全體會議昨日 中人九年增至一千二百五 八九年增至一千二百五 十億美元。七八年是二 百四十億美元。七八年是二

市等技術研究所和部計算技術研究所和部計算技術研究所和部計算技術研究所和部本機。 工一1型棉織電子提工機。 焦作小緊與建 作加緊興建。它的兩台單機容量各二十萬子瓦的發作加緊興建。它的兩台單機容量各二十萬子瓦的發作,其中的一台已並網發電,另一台正在試運轉。 無作坑口電站是國家軍點建設項目之一。最近的 無作坑口電站是國家軍點建設項目之一。最近的 無作坑口電站是國家軍點建設項目之一。最近的 無作坑口電站是國家軍點建設項目之一。最近的

中均收入最差的之間的 下降至少於一 比四。 南海列島路透社路景社

個十年國家建設計劃, 路透社

方協助下,意方將從

東南亞旅遊團 US\$2,080 ・椰加達・芭厘島・吉隆坡・曼谷及香港

程22天·華人領隊。一流酒店。包早晚餐。 回程時可自由停留香港·日本及夏威夷多天· 可代安排七天之廣東各地旅遊團并代辦簽證 期:4月6日,80年11月9日。

暢遊廣州,北京,上海,無錫,杭州,南京,桂林, 南寧,昆明,成都,重慶,長沙,鄭州,洛陽,西安,哈爾濱,長春,瀋陽,撫順,青島,濟南等地。 全程連香港23天,專人領隊,一流酒店,包三餐。 機票有效期爲一年,可提前出發,可延期回程。 可代申請旅遊完畢後之延期探親。

5月30日,6月27日,7月25日, 8月29日,9月17日,10月12日,10月31日,

J代申請旅遊完畢後之延期探親· 出發日期:1月4日;2月15日;5月21日; 7月23日;11月26日· 歐洲旅遊團 \$1,599

亦有18天及24天之旅程,前往更多之城市。 可提前出發,可延期回程。需30天訂位。 出發日期:每年由四月起,每月均有團體出發。

迪斯尼樂園,獅子國野生動物園,長堤之皇后郵輪, 聖地牙哥市區,海洋世界,世界最大動物園,墨西哥 邊城·拉斯維加市區,賭場,加州鬼域,麗都歌舞,賭 城夜景,胡佛大水壩。三藩市市區,唐人街,海灣大橋 , 金門大橋, 輪渡, 漁人碼頭, 聯合廣場等 每天均有旅遊節目:可参加部份或全部之旅程,價錢視 参加節目之多寡而定,豐儉由人,最低消費爲US\$75 (包括機場接送,酒店及一天之旅遊,機票另計)。 由經驗之華人往機場接送及領隊,無言語之隔膜。

*奉送各款贈券價值超過\$100. *出發日期:逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

宛尼辟\$126多倫多\$202渥太華\$209滿地可\$209 三藩市\$123羅 省\$147芝加哥\$230紐 約\$292

無遠弗屆。無微不至加拿大 Love & White Travel 温斯華

電話: (604)689-0501

暢遊廣州,佛山,從化,星湖或七星岩等地, 全程連香港12天,專人領隊,一流酒店,包三餐, 機票有效期爲一年,可提前出發,可延期回程,

暢遊倫敦,巴黎,琉森,法蘭克福,荷京及比京。 全程12天,華人領隊,一流酒店,包早午晚餐。

及旅遊團李糯 \$149拉斯維加 \$179

Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada

出發日期:1月20日,3月12日,4月25日,

廣州旅遊探親團 \$1,599

羅省,聖地牙哥,墨西哥邊城,拉斯維加及李糯等地,

Peking Royal Jelly 最佳的飲品 强身、健體 34

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX 141 E. PENDER ST (片打東街) VAN. B. C. CANADA VOA 1T6 電訊機: 04 · 54549 電話:(604)669-1834 669-1843

電視自動控制器 令你享受 更多 電台節目。 具由

完成一廳

三枚新 房便闸

8)的浴及仇衣房。(风利,風景優美)

\$28.25 \S 150.

本公司代理名廠電視機、唱機、電爐 、雪柜、洗衣機等。

精工修理各種電器,承接大小電火工

SOUND & MUSIC CO 434 Columbia St, VAN' B C. V6A 2R8

宣話:六八四九九三六